



N°254 - Vendredi 9 mai 2014

Vendredi 9 mai à 20h00  
Astrolabe

## CONCERT FOLK & BLUES



### Bobby & Sue / Talkin Dumbs

Duo intimiste, sur des mélodies dépouillées à la guitare et au piano. Tantôt Jazz, parfois Soul, un brin Country mais toujours Blues.

Trio brestois multiinstrumentiste. Mélange folk mélodique, aux influences anglo-saxonnes teintées d'un bluegrass de bayou.

8 et 5€ - Résa : 02 98 28 61 31

Samedi 17 mai à 14h30  
Astrolabe

## Quelque chose en plus

Autisme et ABA : le bonheur d'apprendre

Projection en présence de la réalisatrice

Sophie Robert

entrée libre



proposée par Asperansa et la Ville du Relecq-Kerhuon

## EXPOSITIONS

du 13 au 18 mai à l'Astrolabe

### SIMONNE LOAEC-ROUMEUR DES SECRETS ET DES RÊVES



537 tableaux de  
l'artiste onirique

Vendredi 16 à 20h30 :  
Conférence sur l'artiste par  
Monique Oblin-Goalou,  
Docteur en Arts plastiques

entrée libre

Jusqu'au 17 mai en Mairie



Le regard de 6 jeunes de  
la commune sur la culture  
graff. Le projet fait suite à  
la réalisation d'une fresque  
grandeur nature dans la ville.

Samedi 17 mai à 10h30  
Médiathèque François Mitterrand

## SHOW CASE

Les participants du Tremplin Jeunes en Scène,  
concours de talents pour les 13/20 ans, en  
concert privé.



Les autres rendez-vous  
de mai  
samedi 24 : Nuit du Trad  
20h30 - Astrolabe  
samedi 24 : Cabaret Kerhorre  
20h30 - CSC Jacolot

**Médecin de garde** : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.

**Infirmier(e)s** : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

**Pharmacie de garde** : Samedi après-midi et lundi matin : POTIN, 8 rue Victor Hugo - 02.98.28.14.01

soirs et jours fériés : composer le 3237

**Dépannage ERDF - Electricité** : 09.726.750.29

**Dépannage GRDF - Gaz** : 0 800 47 33 33

**Eclairage public** : service technique - 02.98.28.61.46  
le week-end, élu de service.

**EAU DU PONANT**, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78.

**MARCHE HEBDOMADAIRE** place de la Résistance :

**Traditionnel et Bio**, le vendredi de 16h à 20h

**Traditionnel** : le samedi matin

**Elu de service (en dehors des horaires d'ouverture mairie)** : 06.70.64.13.48



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCE** : Mariana DA SILVA TEIXEIRA, 4 allée de Kervarlaes

**MARIAGE** : Ewen BODIO domicilié à St Apollinaire (Côte d'Or) et Isabelle RIOU, 22 rue Jean Autret

**DECES** : Albert PLOUZENNEC, 76 ans, 6 rue Evariste Galois / Basile TRÉANTON, 43 ans, 26 rue Alexis Carrel / Paul ROUDOT, 84 ans, 13 rue Claude Bernard / Robert BURGAUD, 74 ans, 20 rue Ambroise Paré.

### SOLIDARITÉ

**BRADERIE** du Secours Populaire, le mercredi 14 mai de 18h à 19h30 et le jeudi 15 de 14h à 16h, au local, rue Le Reun. Ouverte à tous.

### FÊTE DE LA RESIDENCE KER LAOUENA SAMEDI 24 MAI DE 14H À 17H.

Nombreux Stands. Tombola d'Art et Vie. Concours de la « plaque à trou ». Grande tombola (téléviseur écran plat, tablette numérique, Ipod et de nombreux autres lots offerts par les commerçants du Relecq-Kerhuon). Restauration : crêpes et boissons. Chorale de chants de marins Vents d'Iroise à 15h.

### RECHERCHE DE FAMILLES D'ACCUEIL

**BÉNÉVOLES** pour permettre aux personnes en situation d'isolement et de précarité de faire garder leur chien en cas d'hospitalisation. Nourriture et soins vétérinaires pris en charge par l'association. Contact : la Halte Canine - 06 31 16 90 44 du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h ou haltecanine@gmail.com

### VIE RELIGIEUSE

#### MESSES DU WEEK-END :

**Samedi 10 mai** : 18h30 à Sainte-Barbe.

**Dimanche 11 mai** : 10h30 à Guipavas et Gouesnou.

### RESTAURATION SCOLAIRE

**Lundi 12** : Melon / Boulettes de bœuf forestières / Duo de haricots / Emmental portion / Banane

**Mardi 13** : Batavia maïs fromage tomates / Emincé de porc / Riz / Yaourt nature sucré

**Mercredi 14** : Salade de cœurs de palmier et tomates / Rôti de dinde / Pommes de terre rôties / Vache qui rit / Mousse au chocolat

**Jeudi 15** : Concombres segments de mandarines / Pâtes bolognaises emmental râpé / Compote de pommes

**Vendredi 16** : Macédoine de légumes / Filet de poisson frais / Pommes vapeur brocolis / Kiwi

### PORTES OUVERTES ÉCOLES ACHILLE GRANDEAU ET JEAN MOULIN Vendredi 16 mai - 16h30 / 19h.

### ENFANCE - JEUNESSE

#### MAISON DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE - 02.98.28.38.38

**PONT DE L'ASCENSION** : La MEJ ouvrira ses portes le vendredi 30 mai en fonction du nombre d'inscrits. **Inscriptions obligatoires avant le vendredi 23 mai.**

**MINI-CAMPS ÉTÉ 2014** : Programmes et pré-inscriptions aux mini-camps organisés par la MEJ à partir du lundi 12 mai. Les camps auront lieu à Roscanvel en juillet et à Telgruc sur Mer en août.

Au programme voile, escalade, équitation, tir à l'arc, kayak ... en fonction des groupes d'âge (6/8 ans, 8/11 ans et 11/14 ans).

**ALSH ÉTÉ 2014** : Ouverture le lundi 7 juillet. Inscriptions à partir du mardi 10 juin.

**SÉJOUR ÉTÉ 2014** : Pour les jeunes de 11/14 ans à Lathus dans la Vienne du samedi 7 au mardi 16 juillet. Activités physiques de pleine nature, sensations fortes (spéléologie, escalade, tir à l'arc, kayak en eau vive etc...) et aventure en groupe. Préinscriptions dès maintenant.

### MÉDIATHÈQUE François Mitterrand

#### **PRESQUE UN AN DÉJÀ PENSEZ À RENOUVELER VOTRE CARTE**

Les réinscriptions seront possibles à partir du 13 mai. Nous invitons les usagers à passer à la médiathèque munis de leur carte de médiathèque, d'un moyen de paiement (chèque ou espèces) et éventuellement d'un justificatif correspondant au tarif réduit. Si vous avez oublié votre date d'inscription, n'hésitez pas à consulter votre compte en ligne sur le site de la médiathèque.

#### **« C'EST QUOI UNE TABLETTE ? » NOUVELLE SÉANCE D'INITIATION**

le samedi 17 mai de 10h à 12h. Cet atelier vous permettra d'apprendre les rudiments d'utilisation d'une tablette numérique, et, pour ceux qui possèdent déjà une tablette, d'éclaircir certains points qui posent problème.

Les possesseurs d'une tablette sont invités à apporter leur propre matériel. Atelier gratuit sur inscription.

### Concours photo

Votre mission : vous prendre en photo avec un objet représentatif de la médiathèque : un sac, des documents ou des marque-pages, dans un lieu de votre choix. De face, de profil, en terrasse, au jardin, à la plage, dans un autre pays ou sur canapé ... prenez la pose et surtout laissez parler votre imagination !

Envoyez-nous pour le jeudi 5 juin un tirage au format 10x15 cm avec l'un des éléments cités apparaissant sur l'image. Les photographies seront exposées à la médiathèque pendant le mois de juin.

Un vote désignera les 3 meilleures photos : les gagnants se verront offrir un an d'abonnement à la médiathèque et la publication de leur photo sur le site.

Renseignements / inscriptions : 02 29 00 52 75  
mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr

# VIE DE LA CITÉ

**JURÉS D'ASSISES, SESSION 2015** : Le tirage au sort des Jurés d'Assises pour 2015 aura lieu le mardi 13 mai à 14h en Mairie.

**CONSULTATION DE DOCUMENT** : Le Recueil des Actes Administratifs de la Ville – 1er trimestre 2014 est à la disposition du public en Mairie, Secrétariat Général.

## ARRETES

**DÉPOSE DE CABINE TÉLÉPHONIQUE**, Venelle Rosalie Léon : A compter du lundi 12 mai (durée estimée: 13 jours), la circulation des véhicules sera alternée manuellement par des piquets K 10.

**TRAVAUX DE TERRASSEMENT** avec traversée de chaussée pour la création de branchements gaz :

- 3 rue Paul Langevin : A partir du lundi 12 mai (durée estimée : 5 jours), la circulation des véhicules sera alternée manuellement par des piquets K10 et elle se fera sur demi-chaussée.

- 57 rue Anatole France : A partir du mardi 13 mai 2014 (durée estimée : 5 jours), la circulation des véhicules sera alternée par des feux tricolores de chantier et la circulation se fera sur demi-chaussée.

**RÉGATE DU CNRK** : Le stationnement de tous les véhicules et remorques à bateaux (sauf véhicules liés à l'activité réalisant des déposes minute) sera interdit sur la Cale du Passage et la rue de la Corniche (partie comprise entre le boulevard Gambetta et la Maison de la Mer), le dimanche 18 mai de 11h à 20h. La circulation de tous les véhicules sera interdite sur la cale du Passage de 11h à 20h.

## URBANISME

**DÉCLARATIONS PRÉALABLES ACCORDÉES** : **POULIQUEN Pierre-Yves**, 106 bvd Clémenceau, Remise en état d'un mur littoral

**RILHO Blandine**, 180 rue Léon Blum, Abri de jardin

**VERSANG Jean-Pierre**, 58 bd Maissin, Détachement d'un lot à bâtir

**DARE Bruno**, 44 rue Anatole France, Piscine enterrée non couverte

**MORVAN Gaëlle**, 6 rue d'Estienne d'Orves, Transformation d'un garage en pièce de vie

**MAQUIN Morgan**, 7 rue F. Joliot Curie, Remplacement fenêtres et porte d'entrée

**THOMMERAU Sylvie**, 5 rue des mouettes, Ravalement à l'identique et pignon gris.

**PERMIS DE CONSTRUIRE ACCORDÉS** : **CHEVILLOTTE Guillaume**, 177 bd Clémenceau, Changement d'affectation commerce en habitation

**BOYE Alban**, 6 rue Louis Pasteur, Construction d'un garage.

**MODIFICATIF À PERMIS DE CONSTRUIRE ACCORDÉ** : **BRAUX SAUVETRE Emmanuel** et **Mathilde**, 9 rue de la République, Modifications diverses.



Dans le cadre des commémorations du centenaire de la Première Guerre Mondiale, la ville du Relecq-Kerhuon organise un **CONCOURS DE NOUVELLES**. Gratuit et ouvert à tous, il comporte deux catégories : Jeunes (jusqu'à 16 ans) et adultes.

Les nouvelles devront être en lien direct avec la période du conflit de la première guerre mondiale et devront aborder au moins l'un des thèmes suivants : L'engagement, la souffrance, la solidarité, l'éloignement, le courage, la guerre vue de l'arrière.

Les nouvelles devront être déposées ou expédiées pour le Vendredi 12 septembre 2014 à l'adresse suivante : Médiathèque François Mitterrand, 68 rue Vincent Jézéquel 29480 Le Relecq-Kerhuon. Les textes primés feront l'objet de diverses lectures lors des cérémonies commémoratives et d'une diffusion possible sur le site internet de la ville sans pour autant se prévaloir d'un droit d'auteur.

Le règlement complet est disponible sur le site internet de la ville, dans la rubrique Actualités, en page d'accueil du site.

## PERMANENCES

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Mme MARTIN sur rendez-vous - 02.98.28.14.18.

**SÉCURITÉ ROUTIÈRE** : lundi 19 mai à 14h.

**CLCV** : permanences juridiques au Centre Jacolot sur rendez-vous - 02 98 01 08 51.

**RELAIS ACCUEIL PARENTS ET ASSISTANTES MATERNELLES (RPAM)** – Centre Jean Jacolot – 02.98.28.29.41 : Mme Prémel-Cabic : - permanence téléphonique : mardi 8h30-12h, mercredi 14h-17h, vendredi 8h30-12h30 - accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mercredi matin, vendredi après-midi et mardi après 18h.

**ARCHIPEL AIDE À DOMICILE** 11 bis rue Le Reun : 02 98 28 33 88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RV.

**CENTRE MÉDICO-SOCIAL (C.D.A.S)**, 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes Sociales, Puéricultrice, Protection Maternelle Infantile (P.M.I.), Massages bébés.

**ESPACE JEUNES KERGARET** – 02.98.28.01.92 : Point Information Jeunesse : Mardi : 16h45-18h30, Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30, Jeudi : 16h30-18h30 et sur rendez vous de 14h à 16h30, Vendredi : 16h45-18h30, Samedi : 14h-18h.

**BUREAU D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI** – 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë sur rendez-vous.

**Pôle emploi** : RV auprès du BARE ou à l'agence de Brest, 130 rue Hemingway - Tel : 3949 - **Mission Locale** : rue Fautras à Brest – 02.98.43.51.00.

MEDIATHÈQUE  
François Mitterrand

68 rue Vincent Jézéquel - 02 29 00 52 75

HORAIRES D'OUVERTURE

**Mardi, Mercredi, Vendredi** : 10h-12h et 15h-19h - **Jeudi** : 10h-12h -

**Samedi** : 10h- 18h journée continue

## POUR NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h  
et de 13h30 à 17h30.

Permanence Etat Civil le samedi de 9h à 12h

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Général	02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
Etat Civil	02.98.28.28.78
Elections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Education, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.61.38
Aide à la Recherche d'Emploi	02.98.28.61.45
Communication	02 98 28 61 30
Gestion des Salles	02.98.28.61.33
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.48
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

# VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

## LES RENDEZ-VOUS DES ASSOCIATIONS

**CENTRE SOCIO-CULTUREL  
JEAN JACOLOT**  
rue Vincent Jézéquel  
02 98 28 05 49  
[www.centrejacolot.fr](http://www.centrejacolot.fr)

**GOÛTER PARTAGÉ CHANTÉ** : Le prochain goûter partagé ouvert à tous ceux qui aiment chanter ou écouter chanter aura lieu le mercredi 14 mai au Centre Social de 15h à 17h. Il suffit d'apporter quelque chose à grignoter et de venir partager un moment convivial. Venez avec vos histoires, vos poèmes, vos chansons, votre instrument de musique.



**CORRESPONDANT OUEST FRANCE** : jusqu'au lundi 12 mai, contacter Dominique Le Jeune de Guipavas - 06.38.95.84.84. ou 02.98.32.0.65. [dom.lej@wanadoo.fr](mailto:dom.lej@wanadoo.fr)

**CORRESPONDANCE LOCALE DU TÉLÉGRAMME** : jusqu'au 12 mai inclus, contacter Philip Pons, tél. 02.98.40.52.28 ou 06.70.29.08.77 ou par courriel à : [philip.pons@orange.fr](mailto:philip.pons@orange.fr)

**COMITE D'ANIMATION DE KEROUMEN**  
Sortie Familiale à la Presqu'île de Crozon avec visite de la maison des Vieux Métiers, le dimanche 15 juin.  
Afin de réserver le car inscriptions dès maintenant : Hélène Page : 02 98 28 13 96, Soazic Tanguy : 02 56 29 40 26, Mariéthé Pensart : 02 98 28 13 66 ou 06 83 25 36 78.

## RENDEZ-VOUS SPORTIFS

### 39<sup>ème</sup> RASSEMBLEMENT des MINI BASKETTEURS

**DIMANCHE 11 MAI 2014**

Complexe sportif de Kerzincuff

Début des matches 9h  
Phases finales 17h



Restauration sur place

### STADE RELECQOIS BASKET

**Tournoi des Mini Basketteurs convocation des équipes**

U9M SR1 Poule E : 10h, 10h45, 13h15 Terrain N°14

SR2 Poule G : 10h15 Terrain N°14, 12h, 13h30 Terrain N°3

U9F SR1 Poule C : 10h15 Terrain N°12, 11h45 Terrain N°11

SR2 Poule E : 10h15 Terrain N°11, 11h30 Terrain N°12, 13h Terrain N°11

U11M SR1 Poule G : 9h30 Terrain N°1, 11h Terrain N°8, 12h45 Terrain N°1

U11 F SR1 Poule E : 10h, 11h45, 13h15 Terrain N°10

U13M SR1 Poule E : 9h30, 11h15, 13h Terrain N°4 ; SR2 Poule D 10h15, 12h, 13h45 Terrain N°4

U13F SR1 Poule G 10h30, 12h Terrain N°7, 13h45 Terrain N°6

SR2 Poule A 9h45 Terrain N°6, 12h15 Terrain N°7

### FOOTBALL AVEC L'ETOILE SAINT ROGER

**Vendredi 9** : Vétérans : 20h au complexe contre Gars du Reun

**Samedi 10** : U 15 ans A : 14h30 au complexe contre Landerneau FC

U 15 ans B : 14h30 au complexe contre ES Lampaulaise

U 15 ans C : 14h30 au complexe contre AS

Landéda

U 17 ans A : 13h45 de Kermaria pour Quimper Sud

U17 ans B : 14h de Kermaria contre AL Coataudon

U 19 ans : 14h de Kermaria contre AL Coataudon

Dimanche 11 : Seniors : 14h15 à Kermaria contre AS Dirinon

Seniors B : 14h de Kermaria pour Plougastel FC

Seniors C : 12h30 à Kermaria contre Bourg Blanc

Loisirs : 9h au complexe contre Saint Pabu.

### FOOTBALL AVEC LE STADE RELECQOIS

Dimanche 11 : Seniors A : 11h30 pour Plouvien

Seniors B : voir entraîneur

### PONT DE L'IROISE HANDBALL

### **WEEK-END CRÊPES AU GYMNASSE CHARLES THÉRÉNÉ LES 16, 17 ET 18 MAI.**

**Différentes animations auront lieu tout au long du week-end. Enfants, parents, sympathisants, nous vous attendons nombreux.**

**Samedi 10** : Seniors G1 : pour Goelo HB (match à 19h45)

Seniors F1 : pour Guiclan (18h30)

Seniors G2 : pour Pleyben (21h00)

Seniors F2 : exempts

- de 17 G : à l'Avel Sport contre Baud-Lozminé (17h30)

- de 16 G : pour Landi/Lampaul (15h15)

- de 16 F : pour PLCB 15h45)

- de 15 G : à l'Avel Sport contre Lorient (15h30)

- de 14 G1 : à l'Avel Sport contre Rosporden (14h)

- de 14 G2 : à Théréne contre Chateaulin 2 (16h30)

- de 14 F1 : pour PLCB (14h30)

- de 14 F2 : à Théréne contre Porspoder (15h15)

- de 12 G1 : pour Entente Abers 2 (14h)

- de 12 F1 : pour Aber Benoît (14h)

- de 12 F2 : pour Pleyben 2 (14h45)

### ACTIVITES NAUTIQUES AVEC LE CNRK

### **FÊTE DU NAUTISME DIMANCHE 18 MAI À 14H AU PASSAGE**

Comme chaque année aux beaux jours, petits et grands, débutants ou confirmés vivez au fil de l'eau le temps d'un week-end. Chacun pourra ainsi découvrir gratuitement les loisirs nautiques de la commune et partager une passion avec ceux qui la vivent chaque jour.

**Dimanche 18** à partir de 14h : animations gratuites au Port et Plage du Passage.

- **Baptêmes** sur Optimist, Open Bic, Planche à voile, Stand Up Paddle et Catamarans.

- **Embarquements** sur les bateaux collectifs Mentor et Caravelle, sur les bateaux du patrimoine Mari-Lizig et Le Kerhorre

- **Démonstrations** par la section Voile Radio Commandée du Centre Nautique.

**Renseignements : [www.cnrk.comuv.com](http://www.cnrk.comuv.com)**

### **TENNIS DE TABLE CHALLENGE YVES HAUTIN**

Vendredi 16 mai à partir de 8h30 - salle spécifique, rue Jean Zay - Entrée libre

### **TENNIS CHAT DE FRANCE DE INTERCLUBS N3**

Dimanche 18 mai

LE TENNIS CLUB RELECQOIS RECOIT LE TENNIS CLUB MARLY (Moselle)

Entrée gratuite - Match à partir de 9h  
Restauration sur place.